

# Regards

sur Anjou

Volume 33, numéro 8 — Octobre 2006

Le parachèvement de l'autoroute 25

## Une nécessité économique indiscutable pour Anjou!



Depuis longtemps, il est question de prolonger l'autoroute 25, du boulevard Henri-Bourassa jusqu'à l'autoroute 440, en construisant un pont qui relierait l'Est de Montréal à Laval. Au cours des dernières années, des sommes colossales ont été consacrées à la réalisation de plusieurs travaux routiers d'envergure, mais rien ne s'est fait dans le dossier de l'autoroute 25.

Inutile de préciser que votre administration, le maire d'arrondissement Luis Miranda en tête, est en faveur de ce projet porteur d'avenir. C'est en grande partie grâce à sa position géographique privilégiée et à ses voies rapides qu'Anjou a vu un grand nombre d'entreprises s'installer sur son territoire. Le parachèvement de l'autoroute 25 aurait des retombées économiques très positives pour notre arrondissement. En effet, une nouvelle voie de communication importante, s'ajoutant à celles qui existent déjà, placerait Anjou encore davantage au confluent des grands mouvements de circulation sur l'île.

Déjà bien servie dans l'axe est-ouest, l'arrondissement le serait désormais de la même façon dans l'axe nord-sud. Ainsi, les citoyens et les entreprises angevines seraient reliés directement à Laval et à la Rive-Sud.

M. Luis Miranda avait fait du prolongement de l'autoroute 25 un des enjeux de la récente campagne électorale. Nous supposons donc que les électeurs qui ont fait confiance à son équipe, soit la grande majorité des Angevins, sont également en faveur du projet. C'est pourquoi l'arrondissement a participé activement à la consultation publique menée par le ministère des Transports du Québec sur « la modification du schéma d'aménagement en vigueur sur l'île de Montréal relativement au parachèvement de l'autoroute 25 », qui s'est tenue à Montréal les 19 et 20 septembre derniers.

Lors de la fin de semaine du 16 et du 17 septembre, à la demande de l'arrondissement, plus de 600 personnes ont signé aux Galeries d'Anjou une pétition exigeant du gouvernement qu'il fasse diligence dans ce dossier. De plus, l'arrondissement a décidé de faire parvenir aux responsables de la consultation une lettre d'appui au projet et a écrit à de nombreuses entreprises angevines afin de les inciter à soutenir cette démarche. La réponse a été éloquent : en quelques jours seulement, plus de 200 entreprises ont signé la lettre, qui a ensuite été acheminée aux responsables de la consultation.

Toutes les entreprises qui ont répondu favorablement à cette requête savent que le parachèvement de l'autoroute 25 permettra de décloisonner notre secteur industriel. Il servira par le fait même d'outil supplémentaire pour accélérer le développement économique et urbain de tout l'Est de Montréal. Ces entreprises ont compris, tout comme votre administration, qu'il y va de l'avenir économique d'Anjou.

Conscients de la très grande importance de ce dossier, nous avons fait les représentations nécessaires lors de la consultation publique de septembre. Nous attendons maintenant les résultats. Par la suite, nous pourrions tirer les conclusions qui s'imposent et agir en conséquence.

Nous vous reviendrons bientôt sur le sujet.

Message de Luis Miranda

Maire d'arrondissement et conseiller de la Ville de Montréal

### Centre multifonctionnel La consultation est retardée

L'automne dernier, j'annonçais qu'une vaste consultation populaire serait menée en 2006 auprès des citoyens d'Anjou, préalablement à la réalisation de notre centre multifonctionnel, afin de prendre le pouls des Angevins, de leur présenter des propositions concrètes et d'obtenir leur aval avant de nous engager plus avant dans le projet.

Les quatre séances de préconsultation de mai dernier, toutes couronnées de succès, devaient servir d'entrée en matière à cette grande consultation que nous annonçons alors pour cet automne. Cependant, votre administration a choisi de retarder au printemps prochain la tenue de cette consultation. En effet, à la suite des demandes supplémentaires qui ont été formulées lors des séances de préconsultation, nous nous trouvons dans l'impossibilité d'évaluer les coûts du projet avec exactitude. Aussi avons-nous décidé de prolonger le temps consacré à la préparation.

Dans le cadre d'un projet aussi important que la réalisation d'un centre multifonctionnel, il est essentiel d'agir avec prudence. Nous avons donc cru qu'il était plus sage de reporter notre grande consultation, compte tenu du fait que les coûts de réalisation du centre devront être répartis entre tous les citoyens et que nous nous sommes engagés à les maintenir les plus bas possible. Nous réévaluerons la situation après les fêtes.

Cela dit, nous avons bien l'intention de tenir la consultation populaire au printemps. Le centre multifonctionnel nous apparaît vital pour l'avenir d'Anjou, et nous allons faire le maximum pour en amorcer la réalisation, si les coûts en demeurent raisonnables, dans les prochains mois.

#### REGARDS SUR ANJOU — La journée, une histoire dont les Angevins sont les héros!

Je profite de l'occasion pour remercier toutes les Angevines et tous les Angevins qui, accompagnés de leur petite famille, ont participé à notre journée portes ouvertes du 9 septembre dernier. Vous étiez plus de 1 500 à vous intéresser au fonctionnement de votre arrondissement. Ce succès vous revient de droit et je vous en remercie vivement. On remet ça l'année prochaine!

Luis Miranda

Je suis toujours disponible pour discuter avec vous.

Vous pouvez me joindre au **514.493.8010**.

## Bureau du citoyen

Le Bureau du citoyen sera ouvert les samedis **28 octobre** et **11 novembre**, entre 9 h et midi. Vous pourrez y rencontrer, sans rendez-vous, des élus d'Anjou pour discuter de tout sujet concernant l'arrondissement et faire les suggestions, demandes ou commentaires qui vous tiennent à cœur. Bienvenue!

Samedi 28 octobre :

**Luis Miranda**,  
maire d'arrondissement et  
conseiller de la Ville de Montréal

Samedi 11 novembre :

**Rémy Tondreau**,  
conseiller d'arrondissement,  
district Est

Le bureau est situé au 7701, boulevard  
Louis-H.-La Fontaine.

## Prochaine séance du conseil d'arrondissement

Les séances ordinaires du conseil d'arrondissement d'Anjou auront lieu les mardis **3 octobre** et **7 novembre**, à 19 h, à la salle du conseil de la mairie d'arrondissement, au 7701, boulevard Louis-H.-La Fontaine.

**Tous les citoyens y sont les bienvenus.**

### Passionnés de vélo

## Profitez de vos derniers tours de piste!

La piste cyclable de l'arrondissement d'Anjou sera ouverte jusqu'au **1<sup>er</sup> novembre**. Les poteaux de démarcation de la piste seront enlevés graduellement dans les dernières semaines d'octobre.

### Avis aux automobilistes

Nous rappelons aux automobilistes qu'il faut respecter les indications inscrites sur les panneaux de signalisation. Vous ne devez en aucun cas garer votre véhicule le long du trottoir avant la date permise (**1<sup>er</sup> novembre**), même si les poteaux de démarcation ont déjà été enlevés.

Nous vous remercions de votre collaboration. Avis aux cyclistes, la piste cyclable sera rouverte le **15 avril** prochain.

### Magnétothèque

## 500 livres sonores à la bibliothèque Jean-Corbeil!

Dans l'édition de septembre de *Regards sur Anjou*, nous vous avons donné de l'information sur la Magnétothèque de la Grande Bibliothèque du Québec, laquelle propose plus de 8 000 titres aux personnes qui ne peuvent lire à cause d'un handicap visuel, physique ou perceptif, ou à cause d'un certain contexte éducationnel ou sociétal.

Nous aurions également dû vous mentionner que la bibliothèque Jean-Corbeil offre aux citoyens d'Anjou sa propre collection de livres sonores. Celle-ci comprend plus de 500 livres-disques et livres-cassettes, couvrant les champs d'intérêt les plus variés. Il s'agit d'un excellent complément à la Magnétothèque, et ce, tout près de chez vous.

Pour en profiter, rendez-vous à la bibliothèque Jean-Corbeil, au 7500, avenue Goncourt, ou composez le **514.493.8260**.

# Regards sur Anjou La journée

Est-ce exagéré de parler de succès en ce qui concerne **REGARDS SUR ANJOU — La journée**, qui a eu lieu le **9 septembre** dernier? Pas du tout. Cet événement a connu un succès éclatant!

Ce fameux samedi de septembre, plus de 1 500 Angevins et leurs familles ont eu la chance de découvrir les divers services offerts aux citoyens par l'arrondissement, le poste de quartier 46 du Service de police de la Ville de Montréal et le Service de sécurité incendie de Montréal. Ils ont pu voir toutes sortes de véhicules utilisés par la voirie et se sont familiarisés avec le travail des maîtres-chiens et des policiers à cheval. Ils ont également effectué des visites guidées de différents bâtiments de l'arrondissement.

Ils ont pu aussi, par la même occasion, rencontrer des employés et des techniciens de l'arrondissement, des policiers et des pompiers de la Ville de Montréal, qui leur ont gentiment expliqué le fonctionnement de leurs services respectifs. Bref, les participants à cette journée ont fait une foule de découvertes sur la vie municipale.

Une épiluchette de blé d'Inde et un orchestre Dixie Band ont contribué à créer une ambiance de fête au cours de cette journée exceptionnelle qui, malheureusement, s'est déroulée sous un ciel maussade.

Au dire de M<sup>me</sup> Michelle Zammit, conseillère d'arrondissement pour le district Centre, responsable de la politique de la famille à Anjou et âme dirigeante de ce projet emballant, l'arrondissement compte reconduire l'événement à l'automne 2007. « En espérant qu'il fasse un temps radieux l'an prochain, dit-elle, car s'il avait fait beau ce **9 septembre**, nous aurions reçu plus de 3 000 personnes. »

**À l'an prochain, donc!**



## Résidus domestiques dangereux (RDD)

La collecte des RDD aura lieu le vendredi 20 octobre, entre 12 h et 20 h, au parc Lucie-Bruneau, au 7051, avenue de l'Alsace.

À cette occasion, l'entreprise Kadisal récupérera les appareils électroniques et le matériel informatique dont vous voulez vous départir.

Les citoyens d'Anjou peuvent aussi aller porter leurs RDD à l'Écocentre de Rivière-des-Prairies, au 11400, rue Léopold-Christin, à l'arrière de la cour de la voirie (9255, boul. Henri-Bourassa Est). De la mi-octobre à la mi-mars, l'Écocentre est ouvert les mardis et mercredis, de 9 h à 16 h, les jeudis et vendredis, de 9 h à 18 h, et les samedis, de 9 h à 17 h. Il est fermé les dimanches et les lundis.

Notez que la collecte des RDD est un service réservé aux personnes physiques. Les entreprises, les commerces et les institutions doivent faire appel à des entreprises spécialisées en récupération de déchets dangereux.

**Renseignements :**  
Arrondissement d'Anjou :  
**514.493.8080** ou **514.493.8008**  
Écocentre : **514.868.4277**

## Feuilles mortes

Les feuilles seront ramassées le mercredi 25 octobre et les mercredis 1<sup>er</sup>, 8 et 15 novembre.

Nous vous demandons de placer vos feuilles mortes dans des sacs en plastique fermés, transparents de préférence, et de les déposer en bordure de rue le mardi soir, après 20 h, ou le mercredi matin, avant 7 h. Elles seront ramassées dans la journée du mercredi. Elles serviront éventuellement à produire du compost.

**Renseignements : 514.493.5134**

## Branches d'arbres

La collecte aura lieu du 23 au 27 octobre et du 30 octobre au 3 novembre, de 8 h 30 à 16 h.

Cette collecte est offerte sur appel seulement. Il faut en faire la demande à la Direction des travaux publics, au 514.493.5130. Le travail sera effectué entre 8 h 30 et 16 h.

Prière de placer les branches à l'avant de votre propriété, le côté coupé des branches vers la rue. Assurez-vous que celles-ci n'empiètent ni sur le trottoir ni sur la rue. Le diamètre du tronc ne doit pas dépasser 15 cm (6 po), soit la capacité maximale de la déchiqueteuse.



À l'occasion de la Semaine des bibliothèques publiques

## À la recherche des bas perdus



Afin de souligner la semaine des bibliothèques publiques du Québec, du 15 au 21 octobre, la bibliothèque Jean-Corbeil invite les enfants de 3 à 8 ans à un spectacle qui aura lieu à la salle d'animation le samedi

21 octobre, à 14 h. Ce spectacle, *Au pays des bas perdus*, est présenté par Les Contes géants. Les tout-petits seront invités à partir à la recherche de ces fameux bas perdus. La reine Lili Chaussette est disparue.

Le roi Alexandre Chausson a beau la chercher partout, elle demeure introuvable. Il est si triste qu'il en a perdu la sourire. Heureusement, un grand bal est annoncé à la cour. La joie et l'espoir reviendront-ils au pays des bas perdus?

C'est donc un rendez-vous, le samedi 21 octobre, à 14 h. L'entrée est libre. Pour en savoir plus, composez le **514.493.8260**.

La bibliothèque Jean-Corbeil est située au 7500, avenue Goncourt.



Activité spéciale à la bibliothèque

## Halloween, chauves-souris et cie

On dit que les chauves-souris s'accrochent aux cheveux, qu'elles sont aveugles, et quoi encore! Réalité ou légende?

Venez célébrer l'Halloween en découvrant l'anatomie et les mœurs de ces mammifères volants méconnus, lors d'une présentation du Zoo de Granby. Conçue pour les enfants de 6 ans et plus, cette activité se terminera par la présentation d'une chauve-souris vivante.

Quand et où? Le dimanche 22 octobre, à 14 h, à la salle d'animation de la bibliothèque Jean-Corbeil, au 7500, avenue Goncourt. L'entrée est libre.



En concert avec Anjou

## Les accordéons mélodiques



La saison 2006-2007 de la série *En concert avec Anjou* prévoit sept concerts de qualité. Une fois de plus, il s'agira d'une programmation diversifiée qui intéressera tous les publics.

En collaboration avec l'organisme Culture à la carte, l'arrondissement d'Anjou présentera le concert *Avec le temps* du groupe Les accordéons mélodiques, le vendredi 10 novembre, à 20 h.

Ces musiciens, quinze accordéonistes, un contrebassiste et un guitariste, jouent de la musique pour le simple plaisir de la chose et font preuve du plus grand éclectisme. Aussi le public angevin pourra-t-il, au cours d'un même concert, apprécier la polyvalence de l'accordéon, savourer la beauté du tango, se laisser emporter par des rythmes latins endiablés ou tout simplement rêver au son d'une jolie ballade.

Ce concert vous réchauffera le cœur et vous fera oublier le temps gris et maussade de novembre. Il aura lieu à l'église Jean-XXIII, au 7101, avenue de l'Alsace. Les portes ouvriront dès 19 h 15.

Les billets sont en vente au coût de 10 \$ chacun à la bibliothèque Jean-Corbeil et à la succursale, aux heures d'ouverture habituelles. Si le concert n'est pas présenté à guichets fermés, on pourra se procurer des billets à l'entrée.

Renseignements : **514.493.8200** (le jour) et, à la billetterie, au **514.493.8266** (jour, soir et fin de semaine)



La Semaine de la prévention des incendies 2006 se tiendra du 8 au 14 octobre. Cette campagne rappelle l'importance de changer régulièrement les piles de ses avertisseurs de fumée afin qu'ils soient toujours en parfait état de fonctionnement.

Dans le cadre de la campagne *Changez de pile pour l'amour!*, et même au-delà, des membres de la division 25 du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) participeront à plusieurs rencontres-conférences afin de sensibiliser plus d'un millier de nos aînés à l'importance d'utiliser un avertisseur de fumée et de le maintenir en parfait état de fonctionnement en tout temps.

Plusieurs activités sont prévues d'ici à la fin du mois d'octobre afin de promouvoir l'avertisseur de fumée auprès de tous les citoyens d'Anjou. Ainsi, des rencontres éclair seront organisées dans les autobus de l'arrondissement. De plus, le samedi 28 octobre, l'Opération changement d'heure, changement de pile battra son plein.

Le SIM veut faire en sorte que tous les Angevins, sans exception, soient conscients de l'importance des avertisseurs de fumée et du changement périodique des piles. On ne dira jamais assez l'importance cruciale de ce véritable outil de survie dans nos maisons!

## Un changement d'heure qui tombe pile!

Le même jour, le samedi 28 octobre, nous changerons d'heure. Voilà une belle occasion de penser à remplacer les piles de vos avertisseurs de fumée. Le SIM vous conseille de vérifier le bon fonctionnement de vos piles au moins une fois par mois, en appuyant sur le bouton d'essai de chaque avertisseur, et de remplacer les piles au moins deux fois par année (à chaque changement d'heure, en avril et octobre). Et notez que les piles rechargeables ne doivent pas être utilisées dans les avertisseurs de fumée.

Le SIM vous rappelle que le propriétaire d'un bâtiment doit prendre les mesures nécessaires pour assurer le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée. Il doit entre autres placer une pile neuve dans tout logement ou chambre qu'il loue à un nouveau locataire. De son côté, le locataire est tenu de changer la pile de l'avertisseur tous les six mois et d'informer sans délai le propriétaire de toute défektivité.

Pour en savoir plus, composez le 514.280.6884. Pour une urgence, faites le 911.

Opération changement d'heure, changement de pile

## Le 28 octobre, vous recevrez de la grande visite!



Le samedi 28 octobre, de 9 h à 16 h, dans le cadre de l'Opération changement d'heure, changement de pile, des membres du Service incendie de Montréal (SIM) et des étudiants en sécurité incendie visiteront les résidences de notre arrondissement. L'opération a pour but de vérifier les avertisseurs de fumée et de sensibiliser les résidents à l'importance de maintenir ces appareils en parfait état de fonctionnement.

À cette occasion, les étudiants, encadrés par des agents de prévention, recueilleront des statistiques sur tous les bâtiments qu'ils visiteront afin de mieux protéger les résidents en cas de début d'incendie. Un suivi des anomalies sera fait et, s'il y a lieu, un avis de non-conformité sera envoyé aux propriétaires fautifs afin qu'ils corrigent la situation dans un délai donné. De plus, un avertisseur de fumée sera prêté aux locataires pour assurer leur sécurité jusqu'au remplacement de leur appareil par le propriétaire.

Le 28 octobre, recevez nos envoyés cordialement. Leurs précieux conseils pourraient vous sauver la vie!



Halloween

## À l'Halloween, la prudence est de mise!

Pour une soirée d'Halloween qui n'ait d'effrayant que les déguisements des enfants, il importe de respecter quelques conseils de sécurité :

-  **portez** un déguisement court avec des bandes réfléchissantes;
-  ne **portez** pas un masque pouvant vous empêcher de bien voir. Utilisez plutôt du maquillage;
-  ne **traversez** pas les rues en diagonale;
-  **visitez** les maisons en groupe et demeurez sur le seuil plutôt que d'entrer à l'intérieur;
-  **examinez** toujours les friandises récoltées avant de les manger.

*Voir et être vu : les deux grands principes à retenir!*

Par ailleurs, nous invitons tous les automobilistes à redoubler de prudence le soir de l'Halloween.

Bonne soirée d'Halloween à tous et à toutes!

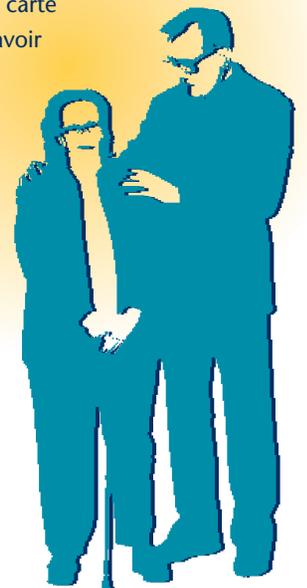
Carte STM

## La carte d'accompagnement, c'est la liberté!

La carte d'accompagnement de la Société de transport de Montréal (STM) est destinée aux personnes souffrant de déficience intellectuelle ou visuelle et dont les limitations fonctionnelles justifient le besoin d'accompagnement lorsqu'elles utilisent un moyen de transport public régulier.

Cette carte permet à l'accompagnateur d'une telle personne d'accéder gratuitement au réseau d'autobus et de métro. Aucun coût n'est rattaché, de quelque façon que ce soit, à l'émission de la carte. Grâce à cette mesure, la STM souhaite faciliter les déplacements quotidiens des personnes à mobilité réduite.

Vous pouvez également vous procurer un formulaire de demande de carte dans tous les CSSS. Pour en savoir plus, communiquez avec la STM, au 514.280.8211, ou avec l'Office des personnes handicapées du Québec, au 514.873.3905. Vous pouvez également visiter la section suivante du site Web de la STM : < <http://www.stm.info/t-adapte/index.htm> >.



Regards sur Anjou est une publication de l'arrondissement d'Anjou. Ce bulletin d'information est publié et distribué gratuitement, dix fois l'an, dans tous les foyers angevins.

Responsable de la publication: Aline Boulé  
Réalisation et conception graphique: Groupe Leclair Créacom inc.  
Impression: Imprimerie Quad inc.  
Tirage: 21 800 exemplaires  
Distribution: Société canadienne des postes (Médiaposte)  
Téléphone: 514.493.8000  
Site Web: anjou.ville.montreal.qc.ca  
Dépôt légal: 2<sup>e</sup> trimestre 1980

Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada

Copyright 2006 par l'arrondissement d'Anjou.  
La reproduction totale ou partielle de Regards sur Anjou est interdite, sauf sur autorisation expresse de l'arrondissement d'Anjou.